

## Platformos deleguotojo PayPal pardavėjo sutartis

Last updated on 15 June 2026

**Su PayPal esate tiesiogiai susiję mokėjimais už mokėjimus, kuriuos gaunate savo Platformoje. Jūsų Platforma gali padėti valdyti gaunamas lėšas – prisijungsite per Platformą ir suteiksite Platformai leidimą gauti ir teikti pranešimus Jūsų vardu, tačiau jos vis tiek yra Jūsų gaunamos lėšos, o mokėjimus už jus PayPal valdyti fone.**

**Priklausomai nuo jūsų susitarimo su platforma, jūsų Platforma gali išskaičiuoti Platformai mokėtinas sumas – rinkliavas, rinkliavas ir kitas sumas, taip pat jos suaktyvins jūsų lėšų išmokėjimą į jūsų banko sąskaitą ar kitą išmokėjimo vietą.**

Ši Platformos deleguotojo PayPal pardavėjo sutartis (toliau – Sutartis) sudaryta tarp PayPal (Europe) S.à r.l. et Cie, S.C.A. (toliau – PayPal) ir jūsų, jei esate šalyje, kurioje PayPal siūlo šioje Sutartyje nustatytas paslaugas, ir turite PayPal verslo paskyrą, kuriai taikoma Liuksemburgo naudotojo sutartis ir kurios reikalaujama pagal ją . **Sutartis reglamentuoja jūsų naudojamą paslaugomis, kurias PayPal teikia trečiosios šalies platformoje ar platformoje, kurioje sutinkate su šia Sutartimi (toliau – Platforma, Platformos teikėjas – Platformos teikėjas), įskaitant mokėjimų už prekes ar paslaugas, aukas ir kitas susijusias paslaugas priėmimą Platformoje.**

Patikrinkite **politikos atnaujinimų** puslapį PayPal svetainės nukreipimo puslapyje "Teisinės nuostatos". Visi būsimi šios Sutarties pakeitimai, rodomi tame puslapyje, yra įtraukiami darant nuorodą į šią Sutartį ir įsigalioja tokiam politikos atnaujinime nurodytu laiku. Taip pat galime atnaujinti šią Sutartį (arba bet kurią iš nurodytų sutarčių) ateityje pagal toliau pateiktą 10.4 skyrių.

Ši Sutartis jums pateikiama ir sudaroma tik anglų kalba. Rekomenduojame išsaugoti arba atsispausdinti sutarties kopiją (įskaitant visus nurodytus dokumentus) savo įrašams.

Jūsų asmens duomenų naudojimą reglamentuoja **PayPal paslaugų** privatumo pareiškimas.

### 1. Į NUORODĄ ĮTRAUKTI TERMINAI

**1.1.** Jūs sutinkate su PayPal naudotojo sutarties sąlygomis, **kurios retkarčiais keičiamos, įskaitant joje nurodytas sąlygas ir politiką, su sąlyga, kad jūsų Platformos įgaliotojo pardavėjo paskyros funkcionalumas (kaip apibrėžta 2 skyriuje toliau) yra apribotas, kaip aprašyta šioje Sutartyje.**

**1.2. Alternatyvių mokėjimo būdų papildomos sąlygos.** Jei Platformoje priimate mokėjimus naudodami bet kokius Alternatyvius mokėjimo būdus, jūs taip pat sutinkate su Alternatyvių **mokėjimo būdų sąlygomis** , kurios kartkartėmis iš dalies keičiamos, kiek tai susiję su tokiais Alternatyviais mokėjimo būdais.

**1.3. Papildomos internetinių mokėjimo paslaugų sąlygos.** Jei platformoje priimate mokėjimus internetu, sutinkate su **PayPal internetinių mokėjimų kortele paslaugų sutarties** su pakeitimais, susijusiais su bet kokiais tiesioginiais ir prekių ženklais nepamėtais mokėjimais kortelėmis, kuriuos gaunate platformoje PayPal platformoje.

Esant bet kokiam prieštaravimui ar neatitikimui tarp šios Sutarties sąlygų ir nuostatų bei čia nurodytų sąlygų ir nuostatų, pirmenybė teikiama šios Sutarties sąlygoms ir nuostatomis.

## 2. PayPal SAŠKAITOS, PASLAUGOS IR MOKESČIAI

**2.1. PayPal verslo paskyrą.** "PayPal verslo paskyra" yra PayPal verslo paskyra, sukurta jūsų įmonės vardu ir reglamentuojama **PayPal naudotojo sutartimi**. PayPal verslo paskyra yra nepriklausoma nuo Platformos ir jai netaikomi šios Sutarties apribojimai.

**2.2. Platformos įgaliotojo pardavėjo paskyra.** Platformos įgaliotojo pardavėjo sąskaita – PayPal verslo paskyra, sukurta ir prižiūrima Platformos teikėjo PayPal paskyroje ir toliau kontroliuojama Platformos teikėjo tam tikra administracine kontrole ir priežiūra. Ši platformos įgaliotojo pardavėjo paskyra yra susieta su jūsų PayPal verslo paskyra ir yra prieinama iš jūsų PayPal verslo paskyros. Įgaliojate PayPal bendrinti jūsų asmens ir verslo duomenis tarp jūsų PayPal verslo paskyros ir platformos įgaliotojo pardavėjo paskyros. Jūsų platformos įgaliotojo pardavėjo sąskaitai taikoma ši Sutartis.

**2.3. Platformos deleguotosios PayPal paslaugos.** Platformos deleguotosios PayPal paslaugos arba paslaugos – PayPal siūlomos paslaugos, kurios gali apimti pridėtinės vertės paslaugas ir funkcijas (toliau – pridėtinės vertės paslaugos), kurios yra iš anksto integruotos į Platformą ir naudojamos iš jūsų Platformos įgaliotojo pardavėjo paskyros. Platformos deleguotosios PayPal paslaugos jums siūlomos tik tiek, kiek tai susiję su jūsų Platformos paslaugų teikėju, ir joms taikomos šios Sutarties sąlygos, visų pirma 4 skyrius. Jei paslaugomis naudositės keliose Platformose, kiekvienai Platformai turėsite po vieną Platformos įgaliotojo pardavėjo paskyrą.

**2.4. Platformos paslaugos.** Platformos teikėjas gali jums teikti tam tikras paslaugas, susijusias su Platformos deleguotosiomis PayPal paslaugomis. Paslaugų, kurias platformos teikėjas gali teikti, pavyzdžiai, be kita ko, yra šie:

- per Platformą teikti ataskaitų sritis ir kitas priemones, kurios gali suteikti jums galimybę valdyti tam tikrus Platformos įgaliotojo pardavėjo sąskaitos aspektus;
- techninės paslaugos, susijusios su Paslaugomis.

Platformos teikėjo teikiamoms paslaugoms taikoma jūsų sutartis su Platformos teikėju, o PayPal jų neteikia. Bet koks jūsų ginčas su Platformos teikėju dėl paslaugų, kurias platformos teikėjas teikia, yra tarp jūsų ir Platformos teikėjo; PayPal nebus atsakingi už tai, kad Platformos teikėjas nesuteikė šių paslaugų, kaip susitarta. PayPal nėra e. prekybos platforma ar Platformos teikėjas ir teikia tik Platformos deleguotąsias PayPal paslaugas.

**2.5. Kainodara.**

**2.5.1.** Platformos kainodara. Jūsų naudojimosi Platformos paslaugomis kainodara, įskaitant sandorio, prenumeratos ir iš anksto integruotus pridėtinės vertės paslaugų mokesčius, susijusius su Platformos deleguotosiomis PayPal paslaugomis Platformoje (toliau – Platformos paslaugų teikėjo mokesčiai), yra nustatyta jūsų sutartyje su Platformos teikėju. PayPal nenustato ir nėra atsakinga už Jums taikomus Platformos paslaugų teikėjo mokesčius. Nesvarbu, ar tai atskirai atskleidžia Platformos teikėjas, ar PayPal, jūs pažadate sumokėti tokius mokesčius, o tokių mokesčių mokėjimas yra tinkamas atlygis šios Sutarties tarp jūsų ir PayPal tikslais.

**2.5.2.** PayPal mokesčiai. Be Platformos paslaugų teikėjo mokesčių, jūsų naudojimuisi Platformos įgaliotojo pardavėjo sąskaita taikomi mokesčiai, nustatyti šiame dokumente nurodytame PayPal prekybininko mokesčių puslapyje (toliau – PayPal mokesčiai), įskaitant, bet neapsiribojant, mokesčius, susijusius su pridėtinės vertės paslaugomis, kurie nėra iš anksto integruoti į Platformą, ir mokesčius, aprašytus PayPal naudotojo sutarties skyriuje "Pinigų grąžinimas, atšaukimas ir grąžinimas". PayPal mokesčiai yra atskiri ir skiriasi nuo Platformos paslaugų teikėjo mokesčių.

**2.6. Išankstinis mokėjimų platformos teikėjui patvirtinimas.** Sutinkate, kad Platformos teikėjas gali išskaičiuoti iš jūsų Platformos įgaliotojo pardavėjo sąskaitos likučio ir išmokų (kaip apibrėžta toliau) bet kokius Platformos teikėjo mokesčius ir mokėtinas sumas, kurias Platformos teikėjas mums pranešė

Jūs esate atsakingi už tokius mokėjimus Platformos teikėjui, net jei jūsų Platformos pardavėjo sąskaitos likutyje nepakanka lėšų tokiems mokesčiams padengti. Jei jūsų Platformos pardavėjo sąskaitos likučio nepakanka mokesčiams padengti, jūs įgaliojate PayPal nedelsiant nurašyti mokėtiną sumą iš jūsų Atsiskaitomosios sąskaitos, kaip išsamiau aprašyta toliau. Tuo atveju, jei PayPal negali iš jūsų platformos pardavėjo sąskaitos atgauti mokėtiną sumą, PayPal gali nutraukti jūsų naudojimąsi PayPal paslaugomis per 30 dienų nuo tos dienos, kai turėjo būti sumokėtas mokeskis, ir jūs ir toliau privalėsite sumokėti PayPal visas nesumokėtas sumas. Jei norite atšaukti autorizavimą ateičiai, galite uždaryti savo paskyrą Platformoje. Atitinkamai taikomas Naudotojo sutarties skyrius dėl iš anksto patvirtintų mokėjimų.

### 3. ATSISKAITYMAS, IŠMOKOS IR TEISĖ Į ĮSKAITYMĄ

PayPal atsiskaitys už lėšas, gautas naudojantis Paslaugomis, kaip toliau aprašyta 3.1, 3.2 ir 3.3 skyriuose. Jei įmanoma ir remdamiesi jūsų nurodymu savo Platformai, PayPal vėliau gali pervesti lėšas iš jūsų platformos įgaliotojo pardavėjo sąskaitos į jūsų Platformą, kaip išsamiau aprašyta 3.4 skirsnyje.

**3.1. Atsiskaitymas ir išmokos Jums.** PayPal pasirūpins, kad lėšos iš jūsų operacijų būtų pervestos į banko sąskaitą arba į jūsų Platformos įgaliotojo pardavėjo sąskaitą, kurią nurodėte per Platformą arba kurią mums pateikė Platformos teikėjas (toliau – Atsiskaitomoji sąskaita). Teigiamas likutis jūsų platformos įgaliotojo pardavėjo sąskaitoje, atėmus bet kokius mums ir (arba) Platformos teikėjui mokėtinų sumų atskaitymus, įskaitymą ar nurašymą, lems atsiskaitymą

į jūsų atsiskaitomąją sąskaitą ("išmokėjimas"). PayPal atliks išmokas į jūsų atsiskaitomąją sąskaitą, įskaitant išmokėjimo laiką, pagal jūsų susitarimą su platformos teikėju ir nurodymus, kuriuos gauname iš jūsų Platformos teikėjo, atsižvelgiant į toliau pateiktą 4 skyrių. PayPal neatsako už šių nurodymų tikslumą.

**3.2. Mokėtinų sumų įskaitymas arba atskaitymas.** Jei jūsų platformos įgaliotojo pardavėjo sąskaitos likutis bus nepakankamas, galėsime nedelsdami inicijuoti neapmokėto likučio sumos (toliau – taikoma suma) pervedimą iš Atsiskaitymo sąskaitos. Jūs sutinkate, kad mes galime nurašyti jūsų Atsiskaitomojoje sąskaitoje atitinkamą sumą ir (arba) įskaityti Taikomas sumas į būsimas išmokas. Dėl bet kokios priežasties galime sumažinti į jūsų Atsiskaitomąją sąskaitą pervedamą sumą mokesčių, baudų ir sumų, kurias turime sumokėti mums arba Platformos teikėjui, suma. Jūs pareiškiate ir garantuojate mums, kad esate Atsiskaitomosios sąskaitos savininkas, įgaliotas inicijuoti atsiskaitymus ir nurašymus iš Sąskaitos.

**3.3. Išmokų sustabdymas.** Pasiliegame teisę sustabdyti išmokų teikimą jums. Situacijų, kuriose galime tai padaryti, pavyzdžiai: (i) kai tai daryti mums nurodo Platformos teikėjas jūsų vardu, atsižvelgdamas į apribojimus pagal galiojančius įstatymus; (ii) kai yra laukiančių, numatomų arba pernelyg didelių grąžinimų, pinigų grąžinimo, atšaukimų, ginčų ar negaliojančių mokėjimų; (iii) tuo atveju, jei įtariame ar sužinome apie įtartiną veiklą; arba (iv) kai to reikalauja įstatymai ar teismo nutartis arba kai galime sustabdyti ar sulaikyti mokėjimus pagal Naudotojo sutarties sąlygas. Mes turime teisę sulaikyti išmokas nutraukus šią Sutartį, jei pagrįstai nustatome, kad įsipareigojimai mums gali atsirasti po šios Sutarties nutraukimo (pvz., jei mokėjimas jums grąžinamas arba grąžinamas) arba kad galime patirti nuostolių dėl kredito, sukčiavimo ar kitos teisinės rizikos, susijusios su jūsų platformos įgaliotojo pardavėjo sąskaita. Jei dėl kokios nors priežasties pasinaudosime savo teise sulaikyti išmoką, bendradarbiausime su jūsų Platformos teikėju, kad praneštume apie bendrą išmokos sulaikymo priežastį ir pateiktume jums lėšų išmokėjimo tvarkaraštį bei visus būtinus veiksmus, kurių turite imtis.

**3.4. Pervedimai į Platformą.** Jei sudarote sutartį su Platforma dėl lėšų gavimo per Platformą, įgaliojate ir nurodote PayPal nuolat pervesti lėšas iš savo Platformos deleguotosios atsiskaitomosios sąskaitos į Platformą. Po to, kai PayPal perves šias lėšas Platformai, jūs pripažįstate ir sutinkate, kad Platforma bus atsakinga už šių lėšų deponavimą jums pagal jūsų sutartį su Platforma. Atsiskaičius PayPal Platformoje už jūsų lėšas, PayPal nebus atsakinga už tokių sumų sumokėjimą jums.

## 4. TECHNINIO APTARNAVIMO REIKALAVIMAI, ATITIKTIS IR PASLAUGŲ APRIBOJIMAI

**4.1. Techniniai paslaugų teikimo reikalavimai.** Mūsų Paslaugos teikiamos laikantis techninių paslaugų teikimo reikalavimų, nurodytų toliau pateiktuose 4.2, 4.3, 4.4 ir 4.5 skyriuose:

**4.2.** Jūs paskiriate Platformos teikėją savo išimtinu atstovu ir suteikiate jam teisę:

**4.2.1.** per API integraciją tarp „PayPal“ ir Platformos teikėjo pateikti mums mokėjimo

nurodymą, kuris bus laikomas pateiktu ir patvirtintu jūsų ir (arba) jūsų vardu;

**4.2.2.** per API integraciją tarp „PayPal“ ir Platformos teikėjo pateikti mums nurodymą padalyti mokėjimą, kuris bus laikomas pateiktu ir patvirtintu jūsų ir (arba) jūsų vardu. Nurodymas padalyti mokėjimą yra jūsų prašymas mums: i) iš mokėjimo, kurį „PayPal“ turi jums išmokėti pagal jūsų pardavimo mokėjimo operacijas, išskaičiuoti sumą, kurią jūs turite sumokėti Platformos teikėjui (Platformos teikėjo mokesčius), ir ii) pasirūpinti, kad ši suma jūsų vardu būtų mūsų tiesiogiai sumokėta Platformos teikėjui;

**4.2.3.** per API integraciją tarp „PayPal“ ir Platformos teikėjo pateikti mums prašymą grąžinti pinigus, kuris bus laikomas pateiktu ir patvirtintu jūsų ir (arba) jūsų vardu; ir

**4.2.4.** per „Payout API“ integraciją nurodyti mums jūsų vardu pervesti mokėjimo operacijų lėšas į jūsų Platformos deleguotojo pardavėjo paskyrą po to, kai jos buvo sulaikytos. Toks Platformos teikėjo nurodymas mums dėl mokėjimo operacijų lėšų pervedimo į jūsų Platformos deleguotojo pardavėjo paskyrą negali būti teikiamas Platformos teikėjo nuožiūra. Jūs turite susitarti su Platforma dėl objektyvių kriterijų, pagal kuriuos Platforma inicijuos lėšų pervedimą. Jei per dvidešimt aštuonių (28) dienų laikotarpį Platforma nenurodo mums pervesti mokėjimo operacijų lėšų į jūsų Platformos deleguotojo pardavėjo paskyrą, tokį pervedimą inicijuojame automatiškai. Jeigu su Platformos teikėju esate sudarę išimtinį susitarimą, „PayPal“ savo nuožiūra gali pratęsti šį dvidešimt aštuonių (28) dienų laikotarpį iki devyniasdešimties (90) dienų.

**4.3.** Jūs taip pat sutinkate:

**4.3.1.** kad lėšas, gautas pagal mokėjimo operaciją ir įskaitytas į jūsų Platformos deleguotojo pardavėjo paskyrą, galime automatiškai sulaikyti ir neleisti jums jomis naudotis tol, kol įvyks ankstesnis iš šių dviejų įvykių: 1) iš Platformos teikėjo gausime „Payout API“ nurodymą arba 2) nuo mokėjimo operacijos datos praeis dvidešimt aštuonios (28) dienos (arba iki devyniasdešimties (90) dienų laikotarpis 4.2.4 punkto ketvirtajame sakinyje nurodytomis aplinkybėmis); ir

**4.3.2.** kad „PayPal“ su Platformos teikėju gali dalytis informacija, pavyzdžiui, finansiniais ir operacijų duomenimis, kai tai būtina Paslaugoms teikti, įskaitant jūsų naudojamą Platformos teikėjo paslaugomis. Šie duomenys gali apimti Asmens duomenis. Asmens duomenys – informacija, kuri gali būti susieta su fiziniu asmeniu, kurio tapatybė yra nustatyta arba gali būti nustatyta. Asmens duomenys gali apimti, be kita ko, vardą, pavardę, pašto adresą, telefono numerį, el. pašto adresą, mokėjimo kortelės numerį, kitą finansinę paskyros informaciją, sąskaitos numerį ir gimimo datą.

**4.4.** Jūs, kaip atstovaujamas asmuo, sutinkate suteikti Platformos teikėjui, kaip jūsų išskirtiniam atstovui, įgaliojimus:

**4.4.1.** prisijungti prie jūsų Platformos dedikuotojo pardavėjo sąskaitos ir atlikti bet kokius ir

visus veiksmus joje jūsų vardu, jūsų naudai ir vietoj jūsų, kuriuos gali atlikti pagrindinis „PayPal“ paskyros naudotojas, laikantis šios Sutarties ir taikytinų teisės aktų nustatytų apribojimų;

**4.4.2.** bendrauti su mumis kaip su savo vieninteliu atstovu dėl jūsų Platformos delegaluotojo pardavėjo paskyros ir kad bet koks toks pranešimas raštu bus laikomas gautu iš jūsų ir (arba) jums tiesiogiai perduotu, laikantis šios Sutarties ir taikytinų teisės aktų nustatytų apribojimų; Platformos teikėjas, kaip atstovas, atleidžiamas nuo bet kokių apribojimų sudaryti savarankiškas sutartis pagal bet kokius taikomus vietos teisės aktus.

**4.5.** Jūs pripažįstate, kad tiek, kiek tai leidžiama pagal įstatymus, mes neatsakome už mokėjimo operacijų vykdymo vėlavimus ir (arba) klaidas, tiesiogiai ar netiesiogiai atsiradusias dėl Platformos teikėjo ir (arba) jo techninės integracijos su „PayPal“ techninių ar kitų trikčių. Jūs taip pat sutinkate prisiimti visą atsakomybę tiek, kiek tai leidžiama pagal įstatymus, už Platformos teikėjo veiksmus ar neveikimą, kai jis, kaip nustatyta 4.1–4.4 skyriuose, jūsų vardu ir jūsų naudai vykdo tam tikras jūsų pareigas, susijusias su mūsų teikiamomis Platformos delegaluotomis „PayPal“ paslaugomis.

**4.6.** Jūs sutinkate, kad mūsų Paslaugomis galite naudotis tik tuo atveju, jei esate šalyje, kurioje „PayPal“ teikia Platformos delegaluotąsias „PayPal“ paslaugas.

**4.7.** Jeigu nuspręsite nesilaikyti 4.1–4.4 skyriuose nustatytų techninių paslaugų teikimo reikalavimų, nebegalėsite gauti Platformos delegaluotųjų „PayPal“ paslaugų per Platformą. Tokiu atveju turėsite susisiekti su mumis dėl tiesioginės savo svetainės techninės integracijos su „PayPal“ sistemomis, kad galėtumėte ir toliau naudotis mūsų mokėjimo paslaugomis.

## 5. DALIJIMASIS DUOMENIMIS

Jūs suprantate ir sutinkate, kad jūsų Platformos teikėjas ir PayPal dalysis tam tikra informacija apie jus, įskaitant asmens duomenis, kaip aprašyta 4.3 punkte, ir veikia jūsų Platformos įgaliootojo pardavėjo paskyroje, jūsų operacijomis ir bet kokia kita informacija, reikalinga siekiant palengvinti jūsų naudojimąsi Paslaugomis ar paslaugų teikimu, taip pat bet kokiais kitais duomenimis, susijusiais su jūsų Platformos įgaliootojo pardavėjo sąskaita, kuriais sutikssite dalytis su Platformos teikėju. Kai PayPal gauna asmens duomenis, jie bus tvarkomi pagal [privatumo pareiškimą](#) PayPal ir [Bankininkystės taisyklių pranešimą](#), skirtą EEE klientams, įtrauktus į privatumo pareiškimą.

Jūs taip pat pripažįstate, kad informacija, kuria dalijamės su jūsų Platformos teikėju, bus naudojama ir atskleidžiama laikantis Platformos teikėjo privatumo praktikos.

## 6. MOKESTIS

**a) Apibrėžtys.** "Mokesčiai" reiškia bet kokius mokesčius, rinkliavas ar panašius bet kokio pobūdžio įvertinimus, įskaitant, be apribojimų, pridėtinės vertės, pardavimo, skaitmeninių paslaugų, žyminius, pervedimo ar išskaičiuojamuosius mokesčius, kuriuos gali įvertinti bet kuri jurisdikcija ar vyriausybinių institucija. "Neįtraukti mokesčiai" reiškia i) mokesčius, pagrįstus bendrosiomis arba grynosiomis pajamomis, ii) franšizės mokesčius arba iii) nuosavybės, asmeninio

turto ar nuomos mokesčius.

**b) Bendrieji įsipareigojimai.** Išskyrus atvejus, kai šiame dokumente nurodyta kitaip, kiekviena Šalis padengia savo mokesčius, susijusius su šios Sutarties vykdymu arba atsirandančius vykdant šią Sutartį.

**c) Netiesioginis mokestis.** Išskyrus atvejus, kai šioje Sutartyje nurodyta kitaip, visos sumos, kurias Pardavėjas turi sumokėti PayPal pagal šią Sutartį, laikomos neįtrauktomis į jokių taikomus Mokesčius, o Prekybininkas bus atsakingas už PayPal taikomų mokesčių, taikomų tokiems mokesčiams, kuriuos PayPal teisiškai privalo surinkti, sumokėjimą.

**d) Išskaičiuojamasis mokestis.** Prekybininkas patvirtina, kad neišskaičiuos jokių mokesčių nuo sumų, kurias Pardavėjas turi sumokėti PayPal, nebent to būtų reikalaujama pagal galiojančius įstatymus; su sąlyga, kad tuo atveju, jei Pardavėjas išskaičiuos mokesčius nuo PayPal mokėtinų sumų arba atliks su tuo susijusius atskaitymus, Pardavėjo PayPal mokėtinios sumos bus padidintos tokia papildoma suma, siekiant užtikrinti, kad PayPal gautų visą sumą, kuri būtų gauta, jei nebūtų išskaičiavimo ar atskaitymo. PayPal prašymu Prekybininkas laiku pateiks PayPal rašytinius dokumentus, įrodančius mokesčių sumokėjimą, atitinkamoms vyriausybiniams institucijoms. Prekybininkui paprašius, PayPal pateiks tokias formas, sertifikatus ar kitus dokumentus, kuriuos jis kontroliuoja ir kurių teisiškai reikalaujama norint sumažinti taikomus išskaičiuojamuosius mokesčius.

**e) mokesčių formos ir ataskaitų teikimas.** Galime paprašyti pateikti PayPal ir (arba) Platformai savo mokesčių mokėtojo identifikacinį numerį ir (arba) kitus su mokesčiais susijusius dokumentus ar informaciją. Jei nepateiksite prašomos informacijos arba neatnaujinsite dokumentų savo paskyroje, jums gali būti taikomi paskyros sulaikymai arba bendrųjų gautų mokėjimų apribojimai.

## 7. PAREIŠKIMAI IR GARANTIJOS

**7.1.** Jūs pareiškiate ir garantuojate, kad turite visus įgaliojimus ir įgaliojimus vykdyti, pristatyti ir vykdyti šią Sutartį. Ši Sutartis yra privaloma ir vykdytina prieš jus ir jokia nuostata, reikalaujanti jūsų vykdymo, neprieštarauja jūsų įsipareigojimams pagal bet kokią sutartį, kurios šalis esate. Jei sutinkate su šios Sutarties sąlygomis bendrovės ar kito juridinio asmens vardu, jūs pareiškiate ir garantuojate, kad turite teisę įpareigoti tą įmonę ar kitą juridinį asmenį laikytis šių sąlygų ir tokiu atveju "jūs" ir "jūsų" nurodys ir kreipsis į tą įmonę ar kitą juridinį asmenį. Jei sutinkate su šiomis sąlygomis asmeniškai, jūs pareiškiate ir garantuojate, kad esate pilnametis.

**7.2.** Jūs patvirtinate, kad esate ir visą laikotarpį garantuojate, kad ir toliau būsite tinkamai organizuotas, įgaliotas ir geros būklės pagal jūsų organizacijos valstijos, regiono ar šalies įstatymus ir tinkamai įgaliotas užsiimti verslu visose valstijose, regionuose ar šalyse, kuriose veikiate.

**7.3.** Jūs pareiškiate ir garantuojate, kad visa informacija, kurią mums pateikiate tiesiogiai arba per Platformą, įskaitant bet kokią informaciją, kurią pateikiate apie asmenis, kuriems priklauso jūsų įmonė arba kurie ją kontroliuoja, yra išsami ir tiksli ir kad jūs nuolat atnaujinsite informaciją

Platformoje.

**7.4.** Jūs pareiškiate ir garantuojate, kad Paslaugomis naudojamesi tik verslo tikslais, o ne asmeniniais, šeimos ar namų ūkio tikslais.

## 8. TERMINAS IR NUTRAUKIMAS

**8.1. Terminas.** Šios Sutarties galiojimo terminas prasideda, kai sukuriate Platformos įgaliotojo pardavėjo paskyrą, ir tęsiasi tol, kol jums bus suteikta galimybė naudotis Paslaugomis Platformoje, arba tol, kol bus nutrauktas, kaip nurodyta šiame dokumente.

**8.2. Nutraukimas jūsų arba Platformos teikėjo iniciatyva.** Galite bet kada nutraukti šią Sutartį, informuodami savo Platformos teikėją apie savo ketinimą nutraukti šią Sutartį. Platformos teikėjas gali ne tik inicijuoti nutraukimą, bet ir bet kuriuo metu ir dėl bet kokios priežasties nutraukti Paslaugų teikimą jūsų vardu, apie tai raštu pranešęs PayPal.

**8.3. Nutraukimas PayPal.** PayPal bet kuriuo metu galime nutraukti šią Sutartį arba sustabdyti jums teikiamas paslaugas, jei įvyksta kuris nors iš šių atvejų: (1) mokėjimo tinklo asociacija, įsigyjantysis bankas arba reguliavimo institucijos nurodymu reikalaujame nutraukti paslaugų teikimą jums arba apriboti jums teikiamas paslaugas; (2) manome, kad pažeidėte šią Sutartį; (3) nustatome, kad jūsų naudojimasis Platformos deleguotosiomis PayPal paslaugomis mums ar bet kuriai trečiajam šaliai kelia nepriimtina riziką, įskaitant kredito ar sukčiavimo riziką; arba (4) PayPal nuožiūra egzistuoja bet kokia kita teisinė, reputacija ar rizika pagrįsta priežastis. Mes taip pat galime nutraukti šią Sutartį, apie tai pranešę prieš du mėnesius. Abiem atvejais, nesvarbu, ar nutraukimas yra su priežastimi, ar dėl patogumo, jūs sutinkate, kad mūsų platformos teikėjui atsiųstą pranešimą jūs priimsite kaip tinkamą pranešimą apie šios Sutarties nutraukimą.

**8.4 Nutraukimo poveikis.** Bet kuriai šaliai nutraukus sutartį, kaip aprašyta pirmiau, jūs nebeturėsite prieigos prie Platformos deleguotųjų PayPal paslaugų ir nutrauksite bet kokią naudojimąsi jomis. Bet koks šios Sutarties nutraukimas neatleidžia jūsų nuo jokių įsipareigojimų sumokėti bet kokius mokesčius, išlaidas, baudas, grąžinimus ar bet kokias kitas sumas, kurias esate mums skolingi, kaip numatyta pagal šią Sutartį, nepriklausomai nuo to, ar jos buvo sukauptos prieš nutraukimą, ar po jo.

## 9. ŽALOS ATLYGINIMAS, ATSAKOMYBĖS APRIBOJIMAS, GARANTIJŲ ATSIŠAKYMAS

Kalbant apie atsakomybės apribojimą, žalos atlyginimą ir garantijų atsisakymą, prašome vadovautis šiomis Naudotojo sutarties nuostatomis, kurios mutatis mutandis taikomos šiai Sutarčiai, o siekiant išvengti abejonių, nuoroda į Paslaugą (-as) suprantama nurodant Paslaugą (-as), kaip apibrėžta šioje Sutartyje: **Atsakomybės** apribojimas, **jokių garantijų** ir **žalos atlyginimas**.

## 10. BENDROSIOS SĄLYGOS

**10.1. Atskiriamumas.** Jei kompetentingos jurisdikcijos teismas nusprendžia, kad kuri nors šios Sutarties nuostata dėl kokios nors priežasties yra negaliojanti, negaliojanti ar neįgyvendinama,

likusios taip nepaskelbtos nuostatos vis tiek ir toliau galioja, tačiau turi būti aiškinamos taip, kad įgyvendintų visos šios Sutarties tikslą, nepaisant tokių nukentėjusių nuostatų ar nuostatų.

**10.2. Atsisakymas.** Nė viena šios Sutarties sąlyga ar nuostata nebus laikoma atšaukta ir joks pažeidimas nebus pateisinamas, išskyrus atvejus, kai toks atsisakymas ar sutikimas turi būti pateiktas raštu ir pasirašytas šalies, kuri, kaip teigiama, atsisakė arba sutiko. Bet koks bet kurios šalies sutikimas dėl kitos šalies padaryto pažeidimo arba jo atsisakymas, nesvarbu, aiškus ar numanomas, nereiškia sutikimo dėl kitokio ar vėlesnio pažeidimo, jo atsisakymo ar pasiteisinimo.

**10.3. Priskyrimas.** Ši Sutartis bus privaloma ir naudinga kiekvienos šalies leistiniems teisių perėmėjams ir teisių perėmėjams. Jūs negalite perleisti šios Sutarties be raštiško PayPal sutikimo. PayPal gali perleisti šią Sutartį savo nuožiūra be jūsų raštiško sutikimo.

**10.4. Pakeitimas.** Mes galime bet kuriuo metu iš dalies pakeisti, ištrinti ar papildyti šią Sutartį, įskaitant mokesčius ir kitas sumas, taikomas jūsų Platformos įgaliotojo pardavėjo paskyrai (toliau – pakeitimas), pranešdami apie tokį pakeitimą el. paštu ar kitu elektroniniu būdu Platformos teikėjui kaip jūsų atstovui. Mes vienašališkai atliksime pakeitimą ir bus laikoma, kad jūs sutikote su pakeitimu po to, kai platformos teikėjas, kaip jūsų atstovas, gaus apie tai pranešimą. Apie bet kokį pakeitimą, įsigaliojantį praėjus 2 mėnesių įspėjimo laikotarpiui, pranešime prieš du mėnesius, išskyrus tai, kad dviejų mėnesių įspėjimo laikotarpis nebus taikomas, kai pakeitimo reikalaujama pagal įstatymus arba jis susijęs su naujos paslaugos pridėjimu, papildomomis esamos Paslaugos funkcijomis ar bet koku kitu pakeitimu, kuris nei sumažina jūsų teises, nei padidina jūsų atsakomybę. Tokiais atvejais pakeitimas bus atliktas be išankstinio įspėjimo ir įsigalios nedelsiant. Jei su pakeitimu nesutinkate, turite uždaryti savo Platformos įgaliotojo pardavėjo paskyrą. Jei neprieštarausite platformos paslaugų teikėjo atliktam pakeitimui, uždarydami jūsų platformos įgaliotojo pardavėjo sąskaitą per dviejų mėnesių įspėjimo laikotarpį, bus laikoma, kad su juo sutikote. Nors savo Platformos įgaliotojo pardavėjo sąskaitą galite uždaryti bet kuriuo metu ir nemokamai, atkreipkite dėmesį, kad nutraukę šią Sutartį vis tiek galite būti mums atsakingi už visus įsipareigojimus, kuriuos galbūt patyrėte ir už kuriuos esate atsakingi prieš nutraukdami šią sutartį, ir atkreipkite dėmesį į mūsų teises pagal Naudotojo sutarties 7 skyrių (Terminas ir paskyros uždarymas).

**10.5. Nepriklausomi rangovai.** PayPal ir jūsų santykiai yra nepriklausomų rangovų santykiai. Nei jūs, nei kuris nors iš jūsų darbuotojų, konsultantų, rangovų ar atstovų nėra PayPal agentai, darbuotojai, partneriai ar bendros įmonės, taip pat jūs ar jie neturite jokių įgaliojimų sutartimi ar kitaip įpareigoti PayPal kokiu nors įsipareigojimu. Nė viena iš tokių šalių nepareikš nieko priešingo nei aiškiai, nei netiesiogiai, nei kitaip.

**10.6 Perkantysis subjektas.** "PayPal", "mes" arba "mus" šioje Sutartyje reiškia PayPal (Europe) S.à r.l. et Cie, S.C.A. (R.C.S. Luxembourg B 118 349), tinkamai licencijuota kaip Liuksemburgo kredito įstaiga, kaip apibrėžta 1993 m. balandžio 5 d. Įstatymo dėl finansų sektoriaus su pakeitimais (toliau – Įstatymas) 2 straipsnyje, ir kurios riziką ribojančią priežiūrą vykdo Liuksemburgo priežiūros institucija Commission de Surveillance du Secteur Financier.

**10.7 Pranešimai jums.** Jūs sutinkate, kad visi pranešimai, kurių reikalaujama pagal šią Sutartį, bus pateikti Platformos teikėjui kaip jūsų atstovui. Jūs sutinkate, kad elektroniniai pranešimai ir atskleidimai turi tokią pačią reikšmę ir poveikį, kaip ir tuo atveju, jei būtume pateikę jums popierinę kopiją.

**10.8 Reglamentuojantys įstatymai ir jurisdikcija.** Šiai Sutarčiai ir santykiams tarp mūsų taikomi Liuksemburgo Didžiosios Hercogystės įstatymai, atsižvelgiant į jūsų vietines privalomas teises. Dėl skundų, kurių negalima išspręsti kitaip, jūs pateikiate Liuksemburgo teismams neišimtinę jurisdikciją, kylančią iš šios Sutarties ar mūsų Paslaugų teikimo ar su ja susijusią.

**10.9 Visa sutartis.** Ši Sutartis, įskaitant visus joje nurodytus dokumentus, nustato visą susitarimą ir šalių supratimą dėl čia esančio dalyko ir pakeičia visus ankstesnius pažadus, susitarimus, susitarimus, pranešimus, pareiškimus ar garantijas, žodinius ar rašytinius, kuriuos davė bet kuris pareigūnas, partneris, darbuotojas ar bet kurios šalies atstovas. Ši Sutartis yra privaloma ir galioja tik jos šalių bei jų atitinkamų teisių perėmėjų ir leistinių teisių perėmėjų naudai. Nė viena šios Sutarties nuostata, aiškiai išreikšta ar numanoma, nesuteikia ar nelaikoma suteikiančia asmenims ar subjektams, kurie nėra šios Sutarties šalys, kokias nors teises ar teisių gynimo priemones pagal šį Susitarimą arba dėl jo.